

Sacharja 7



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und es begab sich im 4. Jahr^{H8141} des Königs^{H4428} Darius^{H1867}, da geschah das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068} zu Sacharja^{H2148}, am 4. Tag des 9. Monats^{H2320}, im Monat Kislew^{H3691}, [?]^{H1961} [?]^{H702} [?]^{H1961} [?]^{H413} [?]^{H702} [?]^{H8671} 2 als Bethel^{H10081} den Sarezer^{H8272} und Regem-Melech^{H7278} und seine Männer^{H582} sandte^{H7971}, um den HERRN^{H3068} anzuflehen^{H2470} 3 und um^{H413} den Priestern^{H3548} des Hauses^{H1004} des HERRN^{H3068} der Heerscharen^{H6635} und den^{H413} Propheten^{H5030} zu sagen^{H559}: Soll ich weinen^{H1058} im 5. Monat^{H2320} und mich enthalten^{H51442}, wie^{H834} ich schon so^{H4100} viele Jahre^{H8141} getan^{H6213} habe? [?]^{H2549} 4 Und das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068} der Heerscharen^{H6635} erging^{H1961} an^{H413} mich, indem er sprach^{H559}: 5 Rede^{H559} zu dem ganzen^{H3605} Volk^{H5971} des Landes^{H776} und zu^{H413} den Priestern^{H3548} und sprich^{H559}: Wenn^{H3588} ihr im 5. und im 7. Monat gefastet^{H6684} und gewehklagt^{H5594} habt, und zwar^{H2088} schon 70^{H7657} Jahre^{H8141}, habt ihr irgendwie *mir* gefastet^{H6684 H6684}? [?]^{H413} [?]^{H2549} [?]^{H7637} 6 Und wenn^{H3588} ihr esst^{H398} und wenn^{H3588} ihr trinkt^{H8354}, seid nicht^{H3808} *ihr*^{H859} die Essenden^{H398} und *ihr*^{H859} die Trinkenden^{H8354}? 7 Kennt ihr nicht^{H3808} die Worte^{H1697}, die^{H834} der HERR^{H3068} durch^{H3027} die früheren^{H7223} Propheten^{H5030} ausrief^{H7121}, als Jerusalem^{H3389} bewohnt^{H3427} und ruhig^{H7961} war^{H1961} und seine Städte^{H5892} rings^{H5439} um dasselbe her und der Süden^{H5045} und die Niederung^{H8219} bewohnt^{H3427} waren? [?]^{H5439}

8 Und das Wort^{H1697} des HERRN^{H3068} erging^{H1961} an^{H413} Sacharja^{H2148}, indem er sprach^{H559}: 9 So^{H3541} spricht^{H559} der HERR^{H3068} der Heerscharen^{H6635} und sagt^{H559}: Übt^{H8199} ein wahrhaftiges^{H571} Gericht^{H4941} und erweist^{H6213} Güte^{H2617} und Barmherzigkeit^{H7356} einer^{H376} dem anderen^{H251}; 10 und bedrückt^{H6231} nicht^{H408} die Witwe^{H490} und die Waise^{H3490}, den Fremden^{H1616} und den Elenden^{H6041}; und sinnt^{H2803} keiner^{H408 H376} auf^{H2803} seines Bruders^{H251} Unglück^{H7451} in euren Herzen^{H3824}. 11 Aber sie weigerten^{H3985} sich aufzumerken^{H7181}, und zogen^{H5414} die Schulter^{H3802} widerspenstig^{H5637} zurück^{H5414} und machten^{H3513} ihre Ohren^{H241} schwer^{H3513}, um^{H4480} nicht^{H4480} zu hören^{H8085}. 12 Und sie machten^{H7760} ihr Herz^{H3820} zu Diamant^{H8068}, um^{H4480} das Gesetz^{H8451} nicht^{H4480} zu hören^{H8085} noch die Worte^{H1697}, die^{H834} der HERR^{H3068} der Heerscharen^{H6635} durch seinen Geist^{H7307} durch die früheren^{H7223} Propheten^{H5030} sandte^{H7971}; und so kam^{H1961} ein großer^{H1419} Zorn^{H7110} vonseiten^{H4480 H854} des HERRN^{H3068} der Heerscharen^{H6635}. [?]^{H3027} [?]^{H4480 H854} 13 Und es geschah^{H1961}, wie^{H834} er gerufen^{H7121} und sie nicht^{H3808} gehört^{H8085} hatten, so^{H3651} riefen^{H7121} sie, und ich hörte^{H8085} nicht^{H3808}, spricht^{H559} der HERR^{H3068} der Heerscharen^{H6635}. 14 Und ich stürmte^{H5590} sie weg^{H5921} unter^{H5921} alle^{H3605} Nationen^{H14713}, die^{H834} sie nicht^{H3808} kannten^{H3045}, und das Land^{H776} wurde hinter^{H310} ihnen^{H1992} verwüstet^{H8074}, so dass niemand hin^{H5674} und wieder zieht^{H7725}, und sie machten^{H7760} das köstliche Land^{H776} zu einer Wüste^{H8047}. [?]^{H2532}

Fußnoten

1. d.h. die Einwohnerschaft von Bethel
2. Die Juden hatten in der Verbannung die Sitte angenommen, zur Erinnerung an die Hauptereignisse bei der Einnahme Jerusalems an gewissen Tagen im 4., 5., 7. und 10. Monat zu fasten. (Vergl. V. 5 und Kap. 8,19.)
3. Eig. über alle Nationen hin